## **APPENDIX 1a**

## **NOTE TO PARENTS AND STUDENTS:**

This note, Appendix 1a, must accompany the Special Winter Excursion Form / Parental Consent, Appendix 1b.

It is suggested that Appendix 1a be attached to the reverse side of Appendix 1b for distribution to parents.

> This is an important document. Please take it to someone who can explain it to you.

| Arabic:     |   |
|-------------|---|
| 111 412 101 | هذه و ثيقة مهمة.  |
|             | يرجى منك أُخذها لشخص يستطيع شرحها لك.   |
| Chinese:    |   |
|             | 这是一份重要文件。   |
|             | 请您将它拿给可以向您解释此文件的人。  |
| Farsi:      |   |
|             | این مدرک مهم است.   |
|             | لطفا أنرا نزد شخصي كه بتواند در مورد أن به شما توضيح دهد ببريد.                     |
| Gujarati:   |   |
|             | આ એક અગત્યનું દસ્તાવેજ છે.<br>મહેરબાની કરી તે કોઇ પાસે લઇ જાઓ જે આપને સમજાવી શકે.   |
|             | મુશ્ર્યભાના કરા તે કાઇ પાસ લઇ જાંઆ જ આપને સમજાવા શકે.                               |
| Hebrew:     |   |
|             | מסמך זה חשוב מאד.<br>אנא קחו אותו למישהו שיוכל להסביר לכם אותו.                     |
|             | אבא קווו אוונו זכו שווו ש וכז זווסב ו זכם אוונו.                                    |
| Hindi:      | यह एक महत्वपूर्ण दस्तावेज़ है.  |
|             | कृपया इसे किसी ऐसे व्यक्ति को दिखाएँ जो इसे आपको समझा सके .                         |
|             | पुरवन इस विस्ता रस व्यास का स्वार जा इस जावका संग्रहा सवा                           |
| Khmer:      | នេះគឺជាឯកសារដ៏សំខាន់មួយ ។   |
|             | ូ<br>សូមយកវ៉ាទៅអ្នកណាម្នាក់ដែលអាចជួយពន្យល់វាឱ្យលោកអ្នក។                             |
|             | มู  |
| Korean:     | 이것은 중요한 문서입니다.  |
|             | 내용을 설명해줄 수 있는 분에게 보여드리십시오.  |
|             | 네ㅇ글 글ᆼ에볼 두 썼는 눈에게 모어르니답지오.  |
|             |   |
| Punjabi:    | ਇਹ ਇਕੱ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ . ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੀ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਲੇ ਜਾੳ ਜੋ       |
|             | ਇਸਨੂੰ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਸਕੇ.  |
|             |   |
| Romanian:   | Acest document este foarte important.   |
|             | Apelati la cineva care va poate ajuta sa-l intelegeti.                              |
| Danasiana   |   |
| Russian:    | Это важный документ.  |
|             | Пожалуйста, обратитесь к кому-либо, кто сумеет Вам его разъяснить.                  |
| Spanish:    |   |
| Spanisii.   | Este es un documento importante.  |
|             | Lléveselo a alguien que pueda explicárselo.   |
| Tamil:      | -   |
|             | இது ஒரு முக்கிய ஆவணம்.  |
|             | தயவுசெய்து இதனை உங்களுக்கு விளங்கப்படுத்தக்கூடிய யாராவது ஒருவரிடம் எடுத்துச் செல்க. |
| Urdu:       | یہ ایک اہم دستاویز ہے۔  |
|             |   |
|             | براہ مهر بانی اسے اس فرد کے پاس لے جائیں جو آپ کیلئے اس کی وضاحت کر سکے۔            |
| Vietnamese: | Tài liệu này quan trọng.  |
|             | Xin đưa tài liệu này cho người nào có thể giải thích nội dung cho quí vị rõ.        |
|             |   |